



# ENDSPURT INFO

Dezember 2005

Der Vorstand  
wünscht allen  
Mitgliedern des  
RV Endspurt  
und deren  
Angehörigen ein  
besinnliches  
Weihnachtsfest  
sowie  
ein gutes und erfolgreiches Jahr 2006



RV Endspurt im Internet: [www.endspurt-hamburg.de](http://www.endspurt-hamburg.de)

### Treffpunkt

Vereinslokal des SC Urania Habichtstraße 14 22305 Hamburg

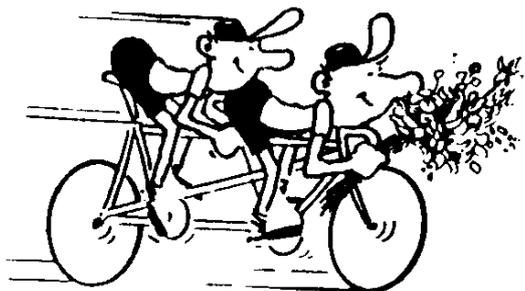
**am 5. Dezember 2005**

um **19.30 Uhr**

Redaktionsschluss für die Januar-Ausgabe dieser Vereinsbroschüre: **20. Dezember 2005**

Redaktionelle Beiträge an: **Rolf Titel Hagenbeckstraße 163 22527 Hamburg**  
e-mail: **Rolf.Titel@gmx.de**

# Herzliche Gratulation zum Geburtstag



Wir wünschen alles Gute,  
beste Gesundheit  
und weiterhin viel Freude  
an unserem schönen Sport.

## Geburtstag haben im Dezember:

Rainer Wiencke ..... (02.)	Norbert Bruß ..... (20.)
Jörg Dresbach ..... (03.)	Eva Bach ..... (22.)
Susanne Titel ..... (11.)	Anja Behrendt ..... (24.)
Clemens Klikar ..... (12.)	Karlheinz Wirp ..... (28.)
Helmut Behneke ..... (13.)	Holger Büge ..... (29.)
Erhart Heinig ..... (14.)	Thomas Prosch ..... (30.)
Michael Bierschenk ..... (16.)	Ulf Claussen ..... (31.)
Thomas Topp ..... (16.)	

## Vereinsfest-Nachlese

Am letzten Samstag im November fand unser Vereinsfest zum Abschluss der Saison statt.

Nach einigen Jahren im Gemeinschaftshaus Berne hatten wir uns in diesem Jahr das Lokal „Kesselhaus“ am Alsterdorfer Markt als „Tagungsstätte“ ausgesucht. Die Räumlichkeit dieses Restaurants finde ich recht ansprechend, für das Büffet gilt das nach meinem Empfinden nur eingeschränkt. Vielleicht kennt ja jemand aus unserer Runde eine Alternative für unser nächstjähriges Fest (und lässt mich davon wissen!).

Neben der Ehrung der Besten durfte natürlich mein Jahresrückblick nicht fehlen. Dabei muss mir ein Blatt meines nicht existenten Manuskripts verloren gegangen sein. Über Radtourenfahren, unsere 100-Jahr-Feier und unsere vielen Veranstaltungen habe ich berichtet. Aber über unsere Rennsportler? Erwähnt habe ich die vielen Rennteilnahmen von Tom Heaney. Dass aber unsere Rennfahrer mit Flemming und Stephan

wieder zwei Meister der Nordverbände stellen, dass weitere Rennfahrer an offiziellen Rennen teilgenommen haben und dass einige sehr erfolgreich die MastersCup-Serie bestritten haben, das alles habe ich nicht berichtet. Für diesen Lapsus bitte ich diese Aktiven, die dafür sorgen, dass wieder Radrennsport im RV Endspurt existiert, um Entschuldigung. Und gänzlich unerwähnt geblieben von mir sind die Aktivitäten unserer kleinen Gruppe Radsportler, die es zum Triathlon hinzieht. Hier gibt es bekanntlich schon seit dem letzten Winter ein regelmäßiges Schwimmtraining und, über die Saison hinweg, von diversen Teilnahmen an Triathlons in und um Hamburg zu berichten. Auf den Seiten 7 bis 9 dieses Hefts sind die Resultate im Rennsport, Radtourenfahren und Radwandern nachzulesen. Der Kilometer-Oscar geht in diesem Jahr für 30.938 (!) Kilometer Jahresleistung an Michael Nagel.

Rolf Titel

# Trainings-Termine

Von Oktober bis März findet wochentags kein Rennradtraining auf der Straße statt

## Termine

<u>So, 04.12.</u>	Crossrennen ab 10.30	<i>LV-Meisterschaft HAM/SCH/BRE HH-Harburg</i>	RV Hamburg
<u>Mo, 05.12.</u>	Vereinsabend 19.30	Vereinslokal des SC Urania HH-Dulsberg, Habichtstr. 14	RV Endspurt Hamburg Info: 040 – 606 40 54
<u>Sa, 10.12.</u>	MTB 14.00	<i>Auf und Ab im Bergedorfer Nahbereich HH-Bergedorf, Bergedorfer Bahnhof (Rückseite)</i>	RV Endspurt Hamburg Info: 040 – 738 09 58
<u>So, 11.12.</u>	MTB/Cross 10.30	<i>Um den Kolksee Eutin, Riemannhaus, Jungfernstieg</i>	TS Riemann Eutin / RV Endspurt Hamburg
<u>Fr, 16.12.</u>	TB 16.00	<i>Zur Feuerzangenbowle ca. 30 km HH-Alsterdorf, Alsterdorfer Markt</i>	RV Endspurt Hamburg Info: 040 – 60 03 93 40
<u>Sa, 17.12.</u>	TB 14.00	Hamburger Weihnachtsmarkt HH-Bergedorf, Bergedorfer Bahnhof (Rückseite)	RV Endspurt Hamburg Info: 040 – 738 09 58
<u>So, 26.12.</u>	Crossrennen ab 11.00	<i>18. Weihnachtspreis HH-Harburg, Kuhtrift</i>	Harburger RG
<u>So, 18.12.</u>	Renrad 10.45	<i>Nach Süden HH-St. Pauli, Alter Elbtunnel</i>	RV Endspurt Hamburg Info: 040 – 319 40 76
<u>Di, 28.12.</u>	TB / MTB 10.30	<i>After-X-mas-Tour Eutin, Bahnhof</i>	RV Endspurt Hamburg Info: 01 78 – 285 98 18
<u>Sa, 31.12.</u>	Renrad 11.45	<i>Jahresausklang ca. 70 km HH-Stellingen, U-Bahn Hagenbecks Tierpark</i>	RV Endspurt Hamburg Info: 040 – 606 40 54
<u>So, 01.01.</u>	CTF 11.00	<i>Cross über de Wischen in't nie Johr / 46 km (3 Punkte) Nortorf, Grundschule, Jahnstraße</i>	RSG Mittelpunkt Nortorf
<u>Sa, 07.01.</u>	Crossrennen	Deutsche Meisterschaften HH-Harburg, Sportplatz „Jahnhöhe“ Ehestorfer Weg 188	RV Hamburg
<u>So, 08.01.</u>	Crossrennen	Deutsche Meisterschaften HH-Harburg, Sportplatz „Jahnhöhe“ Ehestorfer Weg 188	RV Hamburg
<u>Mo, 08.01.</u>	Vereinsabend 19.30	Vereinslokal des SC Urania HH-Dulsberg, Habichtstr. 14	RV Endspurt Hamburg Info: 040 – 606 40 54
<u>So, 15.01.</u>	Renrad 10.45	<i>Nach Süden HH-St. Pauli, Alter Elbtunnel</i>	RV Endspurt Hamburg Info: 040 – 319 40 76

(TB = Trekking Bike / MTB = Mountainbike)

---

## MTB-Termine

(Burkhard Sielaff / 738 09 59)

Beim Blick auf den Kalender stellt sich heraus, dass der Dezember nur wenige MTB-Sonnabende hat. Die Weihnachtsmarkt-tour hat schon stattgefunden, trotzdem das Restprogramm für den Dezember 05:

Sa 10.Dez Auf und Ab im Bergedorfer Nahbereich (MTB)

Sa 17.Dez Hamburger Weihnachtsmarkt(TB) am 24. ist Heiligabend und am 31. Silvester

**Treffpunkt 14:00 Uhr** Bergedorfer Bahnhof (Rückseite). **Sonnabend 14:00 Uhr MTB**

Burkhard Sielaff

---

## Pfeiffer mit 3 FFF

Am 16.12.05 gibt es auf dem Alsterdorfer Markt etwas ganz besonderes für Alle, die gern ins Kino gehen, Glühwein trinken und natürlich Radfahrer aus Leidenschaft sind:

Zur Vorweihnachtszeit gibt es ein Openair-Kino mit reichlich Glühwein, Feuerzangenbowle sowie gegrillten Würstchen und allem Drum und Dran, was zu einem tollen Abend gehört.

Bevor das Kino um 18.00 mit der Original „**Feuerzangenbowle**“ beginnt werden wir vom RV Endspurt eine 2 stündige Radtour für alle Radsportbegeisterten anbieten.

Im gemütlichen Tempo machen wir um 16.00 eine gemeinsame Ausfahrt und sind pünktlich zum Kinobeginn zurück. Eine gute Gelegenheit, um kurz vor Weihnachten noch einmal Endspurtler zu treffen und gemeinsam einen

winterlichen Abend zu verbringen. Was eignet dazu besser als Openair-Kino im Winter!

Für unsere Tour ist Trekkingrad/Mountainbike das richtige Rad und notwendig ist ausreichend Licht.

Ich hoffe, dass auch einige meiner interessierten Alsterdorfer Arbeitskollegen mitradeln, denn auf unsere Radtour wird extra in einem Flyer zum Kino hingewiesen.

Vielleicht begeistern wir ja ein paar Kollegen für das Radfahren im Verein!

Zum Aufwärmen stehen geheizte Zelte und Strahler zur Verfügung. Unterstellmöglichkeiten für Räder, Wechselklamotten etc. stehen in ausreichender Zahl zur Verfügung.

Dierk Nethling

---

## After-X-mas- Tour

Auch in diesem Jahr soll es wieder eine Geländefahrt kurz nach Weihnachten geben.

Und zwar am : **27. Dezember**

Achtung! Der Treffpunkt ist dieses Mal der **Bahnhof in Eutin.**

Der Zug aus Hamburg trifft ca. **10:30 Uhr** dort ein, anschließend fahren wir los.

Die Strecke führt uns Richtung Neustadt und wird ca. 80 km lang sein. Es wird zwar keine Wellness- Tour aber etwas Kondition aus der vergangenen Saison solltet Ihr schon mitbringen.

Gerald Heiß (Info: 0178 2859818)

---

## Wellnesstour Travemünde

12.11.05 / ca. 80 km / 15 Teilnehmer

Ich empfinde die Gegend um die Travemündung ausgesprochen reizvoll. Es ist das

leichte auf und ab des Geländes, das dem Radfahrer in die Beine geht, es ist der Aus-

---

blick von der Steilküste auf die Ostsee, es sind die Fährschiffe am Skandinavienkai und die alte Passat. Das alles sollte zu einer Tour verbunden werden. Zum Abschluss hatte ich an Entspannungsübungen im Hallenbad gedacht.

Schon die Erkundung ergab, dass die Schwimmhalle "bis auf absehbare Zeit" geschlossen bleiben würde. Aber es gab ja noch genügend andere Programmpunkte. So trafen wir uns am Bahnhof "Travemünde Strand". Das Gebäude wird zur Zeit renoviert.

Wir fuhren dann bis zur Priwall-Fähre, setzen über und es gab den Foto-Termin vor der Passat. Die anschließende Runde über den Priwall ermöglichte sowohl Naturbeobachtungen als auch das Studium der Abläufe des Fährbetriebes nach Skandinavien.

Der Weg nach Dassow führte uns dann durch eine Wald an einem ehemaligen Beobachtungsturm vorbei. Danach ging es über weite Felder mit Aussicht über das Pötenitzer Wiek und den Dassower See.

Man darf bei so einer Tour nicht anhalten. Benno hatte etwas von dem Radladen eines Ex-Profis in der Tour gelesen. Michael wollte sich den unbedingt ansehen. Wir steuerten zunächst die Kirche als markantes Zentrum von Dassow an. Michael trifft jemanden, aus dem Fan-Club von Jens Voigt, den er vor Jahren als Zuschauer bei einer Tour-Etappe kennen gelernt hatte. Außerdem muss man noch zum Radladen. Die eine Hälfte der Gruppe ist dann im Radladen, die andere friert an der Kirche.

Ich habe eine Karte mit eingezeichneten Wegen, immer direkt am Wasser entlang. Seit

der Klassenfeind nicht mehr beobachtet werden muss, hat sich dort der Naturschutz breit gemacht. Wir müssen deshalb 6 km B105 fahren. Nicht ganz in meinem Sinne, aber seit die A20 fertig ist, akzeptabel.

Über Teschow fahren wir durch den Wald nach Schlutup. Die Herrenbrücke über die Trave ist durch einen mautpflichtigen Tunnel ersetzt worden. Für Radfahrer und Fußgänger gibt es einen kostenlosen Bustransfer. Es klappte hervorragend.

Dann ging es zunächst an der im Abriss befindlichen Flender-Werft vorbei zum Stülper Huk. Der Weg zu dieser Landspitze ermöglichte uns auch einen kleinen Strandspaziergang.

Es sind nicht einmal 5 km Luftlinie bis zum Maritim in Travemünde. Dazwischen liegt aber der Skandinavienkai mit Zaun und Bahngleisen. Wir fahren fast zurück nach Dummerdorf und müssen halten, weil bei einigen die Trinkflaschen zur Neige gehen.

Bis 16:00 Uhr sind wir zurück in Travemünde, hatte ich versprochen. Es gab da noch Teilnehmer, die wollten zu NC-Trikotverleihung. Die Zeit reichte aber noch, um einen Bogen über Niendorf zu machen. Am Brodtener Ufer gibt es einen Weg mit Wasserblick. Als Radfahrer muss man zwar die Spaziergänger umkurven, aber was macht man nicht alles, für den Ausblick über die Ostsee.

Bei schönen Wetter hat das schon Spaß gemacht, auch wenn wir die 100 km doch nicht geschafft haben.

Burkhard Sielaff

---

## **Bungsberg CTF des TS Riemann Eutin**

20.November / 68 km / 114 Teilnehmer

Danke an alle Endspurtler, die mit ihrer Hilfe zum guten Gelingen der Bungsberg CTF beigetragen haben.

Wer die Tour verpasst hat, hat im nächsten Jahr die Möglichkeit die kleine Runde (35 km) zum Bungsberg als Permanente CTF zu fahren. Dabei kann man, wenn man sich

Zeit nimmt, auch mal die Landschaft genießen. Außerdem gibt es in Kirchnüchel einen netten Biergarten.

Sicher finden wir auch einen Termin zur gemeinsamen Abfahrt, bei der ich dann, bei Bedarf, auch ein paar Zusatzkilometer einbauen kann.

Gerald Heiß

---

# Weihnachtsmarkt Lübeck

3.12.05 / ca. 90 km / 29 Teilnehmer

Es ist nicht direkt der Hamburger Weihnachtsmarkt, aber immerhin, es stehen einige Buden vorm Bahnhofseingang. Und dann das: Welcher Idiot wirft jetzt zur Weihnachtszeit Knallkörper?

Während der Tour nach Lübeck wurde ich mehrfach auf den Schlag im Hinterrad angesprochen. Das muss bis Lübeck halten, hatte ich dann jeweils geantwortet. Ich hatte auch schon bei einem Halt die Speichen kontrolliert, aber nichts festgestellt. Zur Abschlussbesprechung im Irischen Pub, neben dem Hamburger Radhaus, musste ich schieben. Der Mantel war auf einer Länge von ca. 10 cm aufgerissen und die Luft hatte den Schlauch mit lauten Knall verlassen. Da hilft dann auch der Ersatzschlauch nicht weiter. Wenn das irgendwo auf der Strecke passiert wäre, hätte man sich wahrscheinlich den Reifen mit Grass auspolstern müssen. Aber zu diesem Experiment ist es nicht gekommen und auch sonst gab es keine technischen Defekte.

Mit 19 Startern, wie die Auszählung des Gruppenfotos am Bergedorfer Bahnhof ergab, ging es um kurz nach 12:00 Uhr los. Es war trocken, sogar die Sonne konnte man zeitweise erahnen. Das alles bei Temperaturen um den Nullpunkt.

Der erste Teil der Strecke führte uns über Glinde und Barsbüttel am neuen Einkaufsparadies für Möbel vorbei. Dann ging es über Braak und Siek nach Grosshansdorf. Auch das neue Industriegebiet von Siek füllt sich langsam mit der effektiven Schuhkartonarchitektur.

In Grosshansdorf sind wir pünktlich, 13:45 Uhr wie prognostiziert. Zusammen mit den Seiteneinsteigern sind wir jetzt 29 Weihnachtsmarkt-Fahrer und Fahrerinnen.

Nicht ganz so viele wie im letzten Jahr, aber immer noch zu viele um sie wirklich alle zusammenzuhalten zu können.

Mein Plan war diesmal eine Strecke mit Aussicht auf den Ratzeburger See und dann Richtung Norden zum Weihnachtsmarkt. Es ergab sich eine Tour mit vergleichsweise hohem Anteil an Asphalt. Bei Berkenthin überquerten wir den Elbe-Lübeck-Kanal, dann durch den Wald und nach Groß Disnack. Da waren noch alle zusammen.

Auf dem Weg nach Groß Sarau hat das Gelände einige Wellen. Man wird dafür mit der Aussicht auf den Ratzeburger See belohnt. Es war gerade noch hell genug um ihn auch wirklich zu sehen. Mir war schon klar, dass das die Gruppe dabei auseinander reißen würde. In Holstendorf musste ich aufpassen, dass richtig abgezweigt wurde. Dazu hält man sich dann in Rufweite bei den Spitzenfahrern und wartet dann am entscheidenden Punkt um die nachfolgenden durchzuwinken. Am Ortseingang von Groß Sarau hat man sich dann zu entscheiden. Hier würden die Spitze dann schon warten, hatte ich gedacht.

Man entschloss sich rechts abzubiegen. Mit der verbliebenen Restgruppe fuhr ich dann links rum. Am Flugplatz Blankensee vorbei erreichten wir um 17:00 Uhr den Weihnachtsmarkt. Kurz nach uns trafen dann die Liebhaber der B207 ein. Letztlich ist niemand verloren gegangen.

Auf dem Weihnachtsmarkt sind wir übrigens schon bekannt. Es ist erstaunlich, dass ca. 30 Radfahrer, die einmal im Jahr für 2 Stunden auf dem Weihnachtsmarkt Punsch trinken, unter zehntausenden Besuchern auffallen. Macht doch immer wieder Spaß!

Burkhard Sielaff

---

## RTF-Vereinswertung

Auch in diesem Jahr gab es wieder eine Steigerung der RTF-Ergebnisse.

Es wurden in diesem Jahr 108 Karten ausgegeben, von denen bisher

79 zurückkamen. In der Summe ergibt das 977 Fahrten, mit 3331 Punkten und 137354 Kilometern. Die Sieger bei den Frauen waren

Vorname	Nachname	Punkte
Cornelia	Wunderle	119
Eva	Bach	56
Christine	Harz	50

Bei den Männern waren die ersten drei:

Vorname	Nachname	Punkte
Dieter	Schäfer	256
Hans-Jörg	Gosch	190
Gerald	Heiß	149

Herzlichen Glückwunsch !  
Burkhard Sielaff (RTF-Fachwart)

## Zahlen-Marathon

Es folgen die Saison-Ergebnisse in den Bereichen Rennsport, Radtourenfahren und Radwandern.

Rolf Titel

## Rennsport

Pl. Name	Alters- klasse	Rundstreckenrennen					Einzelzeitfahren							
		41- Pkte. BiVi		41- 60 Ü60			41- Pkte. BiVi		41- 60 Ü60					
1. <b>Flemming Mulbjerg</b>	1960	M	50		50		1. 25		25		1. 25		25	
2. <b>Torben Rohlfs</b>	1977	M	40	47			2. 22	25			4. 18	22		
3. <b>Meinolf Schulte</b>	1962	M	34		40		4. 18		20		5. 16		20	
4. Hartmut Lerner	1953	M	29		34		5. 16		18		8. 13		16	
5. Rolf Titel	1964	M	26		31		6. 15		16		10. 11		15	
6. Matthias Kufa	1966	M	25	40			8. 13	22			9. 12	18		
7. Stephan Assheuer	1961	M	22		22		/	-	-		2. 22		22	
8. Jens Binge	1964	M	22		27		7. 14		15		13. 8		12	
9. Thomas Heyer	1972	M	20	25			6. -	-			3. 20	25		
10. Thomas Topp	1961	M	20		22		3. 20		22		/	-	-	
11. <b>Dieter Schäfer</b>	1937	M	17			50	9. 12			25	16. 5			25
12. Frank Westphalen	1970	M	15	20			/	-	-		6. 15	20		
13. Gunnar Fötsch	1964	M	14		18		/	-	-		7. 14		18	
14. Holger Bennesch	1970	M	11	20			10. 11	20			/	-	-	
15. Josef Weisz	1957	M	11		23		11. 10		14		21. 1		9	
16. Frank Förster	1961	M	10		14		/	-	-		11. 10		14	
17. Torsten Besler	1964	M	10		21		12. 9		13		22. 1		8	
18. Gerald Heiß	1959	M	9		13		/	-	-		12. 9		13	
19. Andreas Hamm	1951	M	7		11		/	-	-		14. 7		11	
20. Marcel Balzer	1972	M	6	16			/	-	-		15. 6	16		
21. Markus Willnauer	1967	M	4	15			/	-	-		17. 4	15		
22. Bruno Deubler	1950	M	3		10		/	-	-		18. 3		10	
23. Karlheinz Wirp	1937	M	2		22		/	-		-	19. 2			22
24. Wolfgang Claus	1933	M	1		20		/	-		-	20. 1			20
1. Ute Kretschmann	1961	M	50		50		1. 25		25		1. 25		25	
2. Gabi Mulberg	1957	M	22		22		2. 22		22		/	-	-	
1. Joshua Großler	1991	M	25				/	-	-		1. 25			

# RTF-Wertung

Nachname, Vorname	RTF- Fahrten	RTF- km	RTF- Pkte.
Wunderle, Cornelia	28	5.392	119
Bach, Eva	16	2.185	56
Harz, Christine	14	2.022	50
Christiansen, Dörte	15	1.944	49
Sandner, Sigrid	17	1.408	36
Kretschmann, Ute	9	1.335	34
Claussen, Maria	9	1.186	30
Mulbjerg, Gabriele	11	1.098	29
Kaiser, Katharina	8	1.122	27
Lütt, Regine	8	635	18
Krohn, Sabine	4	578	15
Borgwardt, Angelika	2	380	9
Bohn, Nadja	2	228	6
Besler, Helga	2	205	5
Fischbeck, Marina	1	45	1
<b>Gesamt Damen</b>	<b>146</b>	<b>19.763</b>	<b>484</b>

Nachname, Vorname	RTF- Fahrten	RTF- km	RTF- Pkte.
Schäfer, Dieter	106	9.783	256
Gosch, Hans-Jörg	60	7.437	190
Heiß, Gerald	35	6.137	149
Fuchs, Alexander	38	5.002	124
Radloff, Björn	26	5.287	118
Titel, Rolf	28	4.566	114
Bruß, Norbert	27	5.212	113
Nagel, Michael	27	4.363	108
Schulte, Meinolf	23	4.039	101
Sielaff, Burkhard	16	5.908	91
Deubler, Bruno	22	2.903	81
Westphalen, Frank	21	2.873	79
Steggel, Joachim	16	4.125	72
Förster, Frank	25	2.763	70
Wawrczek, Peter	21	2.650	68
Schnelle, Frank	19	2.373	60
Wiencke, Rainer	13	2.395	56
Ziegler, Manfred	12	2.056	47
Mulbjerg, Flemming	14	1.815	46
Ahner, Peter	16	1.608	41
Lerner, Hartmut	11	1.600	41
Hensel, Norbert	16	1.593	41
Nethling, Dierk	9	1.723	40
Güther, Oliver	13	1.482	39
Gross, Volkert	9	1.388	38
Busse, Hans-Dieter	10	1.492	35

Nachname, Vorname	RTF- Fahrten	RTF- km	RTF- Pkte.
Krabbe, Jürgen	11	1.363	35
Willnauer, Markus	9	1.529	34
Lichnau, Carsten	10	1.242	32
Beckmann, Jörg	11	1.191	30
Hocke, Jan	10	1.108	29
Schütze, Burkhard	7	1.119	28
Balzer, Marcel	10	1.114	28
Claussen, Ulf	9	1.107	28
Wirp, Karlheinz	10	1.078	28
Siegert, Horst	7	1.057	26
Kübart, Norbert	7	991	25
Bennesch, Holger	5	1.013	24
Topp, Thomas	6	1.021	22
Schellhase, Sven	5	950	21
Möllhausen, Michael	8	823	21
Meyer, Manfred	7	780	20
Hamm, Andreas	6	640	18
Weier, Heiko	8	635	18
Krohn, Kolja	4	624	16
Ullrich, Stefan	4	543	14
Bierschenk, Michael	5	540	14
Heaney, Tom	4	464	13
Pfullmann, Thorsten	3	495	12
Loppow, Detlef	4	474	12
Borgwardt, Herbert	3	455	11
Räth, Jürgen	4	422	11
Assheuer, Stephan	3	317	10
Heinig, Erhart	3	251	8
Sierks, Norbert	2	296	7
Holst, Michael	2	295	7
Lehmann, Rüdiger	1	220	5
Besler, Torsten	2	205	5
Topp, Kevin	2	194	5
Weisz, Josef	2	163	4
Heesch, Werner	1	153	4
Böttger, Axel	2	120	3
Thiele, Rudolf	1	111	3
Titel, Jens	1	75	2
Fischbeck, Wolfgang	1	45	1
<b>Gesamt Herren</b>	<b>833</b>	<b>117.796</b>	<b>2.852</b>
<b>Insgesamt</b>	<b>979</b>	<b>137.559</b>	<b>3.336</b>

## Radwander-Wertung

Nachname, Vorname	Fahrten-pass-km
Kaiser, Katharina	4.104
Christiansen, Dörte	1.150
Madler, Petra	1.119
Hensel, Petra	712
Claussen, Maria	585
Harz, Christine	550
Wieland, Elke	542
Bach, Eva	525
Fischbek, Marina	53
<b>Gesamt Damen</b>	<b>9.340</b>

Nachname, Vorname	Fahrten-pass-km
Nagel, Michael	26.575
Schäfer, Dieter	14.893
Lehmann, Rüdiger	12.300
Westphalen, Frank	12.239
Schellhase, Sven	10.645
Wiencke, Rainer	10.229
Gosch, Hans-Jörg	9.446
Weisz, Josef	7.624
Bruß, Norbert	7.602
Hocke, Jan	7.359

Nachname, Vorname	Fahrten-pass-km
Claus, Wolfgang	6.251
Sielaff, Burkhard	5.947
Balzer, Marcel	4.928
Pfullmann, Thorsten	4.907
Siegert, Horst	4.510
Nethling, Dierk	4.463
Wawrczeck, Peter	3.948
Steggel, Joachim	3.652
Titel, Rolf	3.647
Sierks, Norbert	3.078
Wirp, Karlheinz	2.522
Krabbe, Jürgen	2.457
Schulte, Meinolf	1.709
Ziegler, Manfred	1.456
Räth, Jürgen	1.417
Rabe, Matthias	1.225
Lerche, Heinz-Harald	712
Fischbeck, Wolfgang	518
Heinig, Erhart	498
Heesch, Werner	388
<b>Gesamt Herren</b>	<b>177.145</b>
<b>Insgesamt</b>	<b>186.485</b>

### Die Top-20 im Kampf um den Kilometer-Oscar:

Platz	Name	Vorname	Gesamt-km
1.	Nagel	Michael	30.938
2.	Schäfer	Dieter	24.676
3.	Gosch	Hans-Jörg	16.883
4.	Westphalen	Frank	15.112
5.	Bruß	Norbert	12.814
6.	Wiencke	Rainer	12.624
7.	Lehmann	Rüdiger	12.520
8.	Sielaff	Burkhard	11.855
9.	Schellhase	Sven	11.595
10.	Hocke	Jan	8.467

Platz	Name	Vorname	Gesamt-km
11.	Titel	Rolf	8.253
12.	Weisz	Josef	7.787
13.	Steggel	Joachim	7.777
14.	Wawrczeck	Peter	6.598
15.	Claus	Wolfgang	6.251
16.	Nethling	Dierk	6.186
17.	Heiß	Gerald	6.137
18.	Balzer	Marcel	6.042
19.	Schulte	Meinolf	5.748
20.	Siegert	Horst	5.567

## MastersCup-Rennen

Von der SG Athletico Büdelsdorf erhielt ich die Anfrage, ob wir eines der MastersCup-Rennen als Organisator übernehmen können. Als Strecken würden sich deren Runde in Brux eignen, genau so gut aber auch unsere Klingberg-Runde oder ggf. die Strecke in Fischbek.

Da ich schon reichlich um die Ohren habe, kann ich die Organisation dieses Rennens nicht auch noch übernehmen, auch wenn die Vor- und Nacharbeiten dafür im überschaubaren Rahmen liegen. Wer sich bereit findet, so ein Rennen zu organisieren (Strecke klären, Ausschreibung ausarbeiten,

Voranmeldungen sammeln, Helfer anwerben), kann natürlich am Veranstaltungstag mit meiner Unterstützung rechnen. Bitte habt keine Bange, die Durchführung eines Rennens dieser Serie ist keine schwarze Kunst! Interessenten melden sich bitte kurzfristig (bis Mitte Dezember) bei mir.

Rolf Titel

## Rennrad-Training

Der eine oder andere hat sie wohl schon vermisst, unsere Rennrad-Wintertrainingsfahrten. Normalerweise laufen diese Touren von November bis Februar/März. Doch da ich beruflich im November und Dezember so eingespannt bin, dass ich die Sonntage nicht problemlos fürs Training verplanen kann, sind die Touren leider ausgefallen. Damit das nicht so weiter geht, bitte ich Interessierte, die ein Rennrad-Training leiten wollen sich bei mir zu melden, damit wir ab Januar wieder einen vollen Terminkalender bekommen.

Rolf Titel

## Verkaufs-Angebot

Kaum benutzte Endspurt-Bekleidung günstig abzugeben:

1 St. Kurzarmtrikot (neues Design)	Gr. L
1 St. Weste (neues Design)	Gr. L
1 St. Langarmtrikot (altes Design)	Gr. 6-54
1 St. Herbst/Winterjacke (die dicke rote)	Gr. 6-54
1 St. kurze Hose mit Trägern	Gr. 6-54
1 St. 3/4-Hose mit Trägern	Gr. 6-54
1 St. lange Hose mit Trägern (ohne Polster)	Gr. 6-54

Alle Teile sind selbstverständlich in gutem Zustand und frisch gewaschen, teilweise nur einmal oder gar nicht getragen.

Bei Interesse: Tel. 041 93 – 75 47 54 / E-mail: torsten2405@web.de

Torsten Evers

## Unser Vorstand

### Geschäftsstelle und Schatzmeisterin

Susanne Titel 606 40 54  
Hagenbeckstraße 163  
22527 Hamburg  
[geschaeftsstelle@endspurt-hamburg.de](mailto:geschaeftsstelle@endspurt-hamburg.de)

### 1. Vorsitzender

Rolf Titel 606 40 54  
0172 - 327 16 93

### Schriftführer und stellv. Vorsitzender

Dierk Nethling 60 03 93 40

### Fachwart Rennsport/MTB

Dierk Nethling s.o.

### Fachwart Radtouren

Burkhard Sielaff 738 09 58 738 09 58

### Fachwart Radwandern

Erhart Heinig 299 12 39  
Horst Siegert (Stellvertreter) 715 07 45

### Materialwart

Marcel Balzer 63 28 17 59

### Jugendleiter

Jens Binge 66 32 11

### Jugendtrainer

Peter Janke 0174 - 599 53 35

### Bekleidung

Volkert Gross [bekleidung@endspurt-hamburg.de](mailto:bekleidung@endspurt-hamburg.de)

### Verantwortlich für die Endspurt-homepage

Bjarke Christesen  
Rolf Titel (Stellv.) [Rolf.Titel@hamburg.de](mailto:Rolf.Titel@hamburg.de)

## Vereinsbeiträge

Erwachsene	pro Quartal	€ 18,--
	(pro Jahr)	€ 72,--
Partner	pro Jahr	€ 22,--
Jugendliche bis zum 18. Lebensjahr	pro Quartal	€ 8,--
	(pro Jahr)	€ 32,--
Aufnahmegebühr		€ 16,--

der Vereinsbeitrag schließt ein:

sämtliche Beiträge an die übergeordneten Verbände

Radspurt-Verband Hamburg e.V.

Hamburger Sportbund e.V.

Bund Deutscher Radfahrer e.V.

sowie eine Unfall- und Haftpflicht-Versicherung für das private Tretradfahren.

Die Beiträge sind gemäß Satzung vierteljährlich

**im voraus** zu entrichten!

Unser Konto:

Postbank Hamburg Nr. 9946 - 209  
Bankleitzahl 200 100 20